

(接上第八版舊聞)

海鋒孔拿社區中心 聯辦乒乓球公開賽

(雲訊)本埠海鋒會與孔拿社區中心聯合舉辦第十八屆華埠乒乓球公開賽。日期為三月四日星期六上午九時。地點在士達孔拿社區中心。五九四號片打東街。

比賽項目有九：男子單打，A、B、C三級單打，女子單打，A級雙打，少年組(十七歲以下)單打，成年組(四十歲以上)單打。

比賽辦法是採用淘汰制，每場都是三局兩勝，但男子公開賽則例外是採用循環制，每場為五局三勝。凡有欲參加者，歡迎到士達孔拿社區中心索取表格，截止日期為本月廿七日。

嶺南各校聯歡續訊

(雲訊)本埠嶺南及培正同學會籌辦之各校留學同學春節聯歡會，定於三月十八日(星期六)下午六時，假海灣大酒店舉行。其籌備經過已誌前報，現報名參加同學，已達二十餘名之多，查現距開會日期不遠，希各同學勿失良機，及早報名參加，以資聯絡，詳情請電話：二五四一六六四，培正同學會接洽。

全間屋出租

兩房一廳廚房浴室雪櫃齊備多利及三十一街電話：八七九、八〇六八黃洽

全層新柏文出租

十五街近細街兩房兩廳裝修華麗雪櫃齊備電話：六三六、四三三許

請熟手廚金檯什工

埠仔餐館各一名，有意者請電話四三八一六七八〇聯系。

卑仔請人

茲聘請有經驗中西廚一名，及幫廚一名如有意者請來信 Box 1088, 100 Mile House, B.C.

替人看小孩

五時後電話：370-1078與胡太太洽

光猛大睡房出租

有些傢私，近華埠派亞街有意電二五四一一一〇。

新屋樓下單人房

包電暖氣，廚房，雪櫃，地毯，地毯，洗衣機，電話三二五、一七二六二

樓上全層平房

三房一大廳，廚房浴室，雪櫃齊備，交通方便，細街近六十四街電話：三二七、一三三一。

宜華友同分租柏文

英國男子，能與華友共同分租一睡房柏文，位於西區，必須雅潔與誠實。電話 Stanley 644 9788

成條鮮魚發售

請往 Government Wharf 2nd Ave. Steveston 星期五、六、星期日，全日應市。

光猛土庫出租

一房一廳，廚房浴室，雪櫃齊備，乾爽，獨立門口，近巴士，包電暖氣，月租一百二十五元，合小家庭或單身。二五五一、一五六一或電：二五五一、一五六一

禮聘廚師及打雜

美國華盛頓州 Kennewick 市名餐館誠聘經驗廚師及打雜各兩名，待遇優厚，工作時間良好，有意者請於晚上八時至十一時與黃君接洽。電話：二六三一、一七四

新屋土庫出租

兩房，廚房浴室，包電暖氣，2858 Buechel St. 晚六時後電話 437 4239

車梨役餐館招租

每年收入三十五萬元，有酒牌執照，一百廿五座位，頭廚一名及四名廚師便能管理。請親臨洽商 T. H. Berry, Royal Hotel, Chilliwack, B.C.

七二年車庫廉價出售

潘通牌，小車，四汽缸，三萬哩自動波，售價一千四百元，請電二五四一、二五七一洽。

餐館出讓

本那北區餐館出讓，有酒牌座位六十多個電話三七一、七二四二

土庫出租

近域多利京士威兩房兩廳廚房浴室齊備，六時半後電話八七六、四〇二八。

唐山雜貨

源源運到

利華公司
LEE WAH ENTERPRISES LTD.
地址：532 MAIN ST. VAN. B.C.
電話：669-0544

中華文化中心主辦 春節文藝匯演

節目：音樂、舞蹈、粵劇、國術等

時間：二月二十六日(星期日)下午一時
地點：女皇大戲院
票價：十元、七元、五元

售票地點：中華文化中心辦事處
片打街三一三號
籌款辦事處嘉嘉街五七〇號
中藝公司、華安公司、泰興公司

雲埠龍岡親義公所通告

本公所於三月五日下午一時在本禮堂舉行成立第五十五週年紀念典禮並請茶會同日下午五時半假座陶陶酒家公宴聯歡仰各世誼屆時踴躍參加並請準時報名參加宴會宴會券規定男包括十二歲以上每收六元婦女與女子由十二歲起每收四元男女童十一歲以下每收三元七十歲以上男女耆英會冊有者盡足義務者免收席金統希親到會所文書室領取赴席券券時間由即日起至二月廿六日下午四時止逾期恕不發給棄論發券時間每日由下午一時十五分至下午四時止半奉各週知。右通告
劉國強趙四姓會員世誼
一九七八年二月十一日

屋主首次自賣

石米蘭兩房兩廳另土庫一房巴士直達華埠電話八七六、一〇六〇五

樓上三房一廳出租

廚房齊，包電暖氣，近學校與巴士，合大家庭。請電 538-9111 681-8800 黃洽

製衣廠急請

長工、散工、製衣、工人、電話 689-0034 或 Water St. 367號310室劉先生。

加拿大駕駛學校

請電 434-1887 岑先生或 681-1432

學

聘男女教車師傅
批發及代售
巴西鐵樹

視電理修科專

216 N. Gilmore Ave. Bty.

本公司執照技術員，專門修理，各種牌，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，取價相宜，免費到府檢驗，工作妥當快捷，24小時服務，請電：299-1836 雷達行

什貨舖急賣

列治文區有什貨約生意穩健，有意者電話：二七八、二二二一。

緬甸興旺餐館出賣

五十座位家庭式經營，位於 Birch River Manitoba 第10號公路，因人手不足，合價出讓，有三睡房住家，爐頭鍋灶等，請電楊先生(204) 885-2590 Royal Cafe Box 93 Birch River Manitoba R7L 0E9

著名掌相學家

顏慶子經港抵加
相命如神接批外埠相片命書
精通各地方言為僑胞談財運前途
能知過去預未來

任何煩悶疑難問題須吐露來問事也表歡迎；幫助解決任何疑難問題中大學生特價優待紅茶咖啡一律免費客人遠道而來送酒家茶點
每日下午十二時至六時教星期日及假期照常
地址：Hotel Lotus 455 Abbott St. Van. Room 420 (Yin Chung Zee)

相掌
唐山大姐
一掌定榮枯
敗，前途方向，橫財正財，姻緣真假，家庭不和，窮通壽夭，命運一生，從手相判斷，吉凶禍福，若有疑難不決，請來詢問，誠意解答。中國古傳推拿療法功能治病，能講唐人種種語言，按址前來還留短暫。上午十時至晚七時，星期例假照常候教。
現寓加拿大溫哥華蓮花酒店三二〇室 最怡改換名 唔怕生壞相
HOTEL LOTUS 455 ABBOTT ST. VAN. B.C. Room 310

中華特價中心

CHUNG WAH DISCOUNT CENTER LTD.

- 專營
- 參茸
 - 燕窩
 - 海味
 - 成藥
 - 京果
 - 雜貨

「花旗參」

新到大幫
補中益氣·生津止渴

價錢特平

加拿大溫哥華
總店：片打東街135號
第一支店：片打東街299號
135 E. PENDER ST. VAN. B.C. V6A 1J6
電話：(604) 681-2823
681-7928

順發雪櫃冷氣工程

Soon Fast Refrigeration Service

●專門修理冷氣家用商業各款雪櫃
●安裝冷房急凍房、電爐、電摩打
廿四小時服務免費代估價收費極廉
請電：二五四-九二五〇張太治
(上午十一時至下午五時)
或電：二五三-五六八五朱先生治
(下午五時至十時)

美華眼鏡公司

Mini Optical Co., Ltd.

317 Cambie St., Van. B.C.
TEL. 681-7710
每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快
配眼鏡

平土庫出租

一房一廳近學校，廚房浴室齊備，獨立出入，有意晚六時後電話：二五三、一四六〇五洽

土庫出租

三房一廳有爐頭雪櫃，各自門口出入，非沙夾二十二街。電話：八七四、一一三三



GARMENT-KING
WILL GIVE
YOU

\$50

TRADE IN
ON YOUR
OLD SUIT.

32 HOUR SALE

9:30 THURS. TO 5:30 SAT.
SAVE \$50.00 on our complete
LINE OF SUITS. 3 Days only
Starting Thurs. Feb. 23 9:30 A.M. to
Feb. 25th 5:30 P.M. Saturday
We will give you a \$50.00
Trade-In on your old suit
no matter how worn, battered or torn.
All suits in a rewearable condition
will be donated to the Salvation Army
Suit-Must-Be-Clean
SIZES 34-52
SHORT, REG, TALL
STOUT
We FIT EVERYONE

SAMPLE VALUES			
Group I		Group II	
Our Reg. Value -	225.00	Our Reg. Value -	195.00
Our Low Price -	175.00	Our Low Price -	145.00
Trade-In Now -	125.00	Trade-In Now -	95.00
Group III		Group IV	
Our Reg. Value -	170.00	Our Reg. Value -	150.00
Our Low Price -	120.00	Our Low Price -	100.00
Trade-In Now -	70.00	Trade-In Now -	50.00

and for the worst suit trade in
the new suit you choose
will be a gift form
Garment-King

Store Hours
Mon.-Wed. 9:00-5:30
Thur.-Fri. 9:30-9:00
Sat. 9:30-5:30
CHARGE
MASTER CHARGE

GARMENT KING

Vancouver 45 W. Hastings St.
PHONE 684-6591
New West 612 Columbia